

1916, efter 12. maj; afventer nærmere datering#1

AFSENDER

Asta Møller, Tyge Møller

MODTAGER

Frederik Poulsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Combs-la-ville

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Asta Møller skriver til HJ på vegne af sin mand Tyge Møller, der har været meget syg.

TRANSSKRIFTION

"les Sapins". Combs-la-ville
Seine et Marne

Hr. Docteur Frederik Paulsen

Min mand beder mig meddele Dem, at han nu har det meget bedre, men at han fortiden efter sin læges ønske maa leve paa landet et par maaneder inden han kan genoptage sine forretninger i Paris. Dette brev skulde underrette Dem om at hr Martin Dessau har købt 2 billeder, det ene af Marquet - "quai de Rouen" et "les Peonies" (?) de Fantin Latour, der for øjeblikket

er paa Glyptoteket og har sendt min mand pengene for billederne gennem la banque du pays des Nord à Paris.

Min mand har allerede gennem ovennævnte bank sendt telegrafisk ordre til Glyptoteket om at udlevere billederne til hr Dessau gennem hans bankfirma i København. Dette brev bekræfter altsaa telegrammet

Med min bedste hilsen

Tyge Møller

Ved Asta Møller

"Les Sapeurs", Combs-la-ville
Lost F.B. Seine et Mame.

Mr. Doctor Frederik Paulsen.

Min mand beder mig hvide,
 Der, at han nu kan
 die meget bedre, men at
 han fortiden ~~gaa~~ sine
 tegt ikke maa leve
 paa landet et par maanedes
 indtil han kan genopstaa
 sine forretninger: Paris
 dette blev speed under
 retle der an at Mr.
 Martin Desseau har købt
 2 billeder, det ene af
 "Marguét", "Quasi de Rouen"
 et. "des Pissaires" "Le Paritien"
 Labaux, der for oplyskel

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

er paa Glyptoteket af
har sendt min mand
pengene for belletdene
gennem la Banque
du pays des Nord à Paris.
Min mand har allerede
gennem ovennævnte bank
sendt telegrafisk ordre
til Glyptoteket om at
udlevere belledene til
Hr. Dessau gennem
hans bankfirma i
København. Dette blev
bekræftet ved et telegram
med. Med venlig hilsen
Zuzi Möller
Ved Lata Möller